



UOMO
COLLISTAR
MILANO

SHAVE

SCHIUMA DA BARBA
ADERENZA PERFETTA

PERFECT ADHERENCE
SHAVING FOAM

MOUSSE DE RASAGE
ADHÉRENCE PARFAITE

IDRATANTE LENITIVA
PELLI SENSIBILI
MOISTURIZING SOOTHING
SENSITIVE SKINS

e 200 ml 6.7 FL.OZ.

Specifica per pelli sensibili, assicura: risultato impeccabile e aderenza perfetta per l'intera durata della rasatura. L'Estratto di Opuntia iperfermentato di origine italiana idrata e calma rossori e irritazioni. L'Olio di Kiwi italiano protegge e nutre l'epidermide. AGITARE PRIMA DELL'USO.

Specially designed for sensitive skin, it delivers flawless results and perfect adherence throughout every shave. Hyperfermented Italian Opuntia Extract hydrates and soothes redness and irritation. Italian Kiwi Oil protects and nourishes the epidermis. SHAKE BEFORE USE.

Spéciale peaux sensibles, elle assure un résultat impeccable et une adhérence parfaite tout au long du rasage. L'Extrait Hyperfermenté d'Opuntia d'origine italienne hydrate et apaise rougeurs et irritations. L'Huile de Kiwi italien protège et nourrit l'épiderme. AGITER AVANT EMPLOI.

Dieses speziell für empfindliche Haut entwickelte Produkt haftet während der gesamten Rasur perfekt auf der Haut und gewährleistet ein makelloses Ergebnis. Der Extrakt aus hyperfermentierten Opuntien italienischen Ursprungs beruhigt Rötungen sowie Irritationen und versorgt die Haut mit Feuchtigkeit. Italienisches Kiwiöl schützt die Epidermis und versorgt sie mit Nährstoffen. VOR DEM GEBRAUCH SCHÜTTELN.

TESTATO DERMATOLOGICAMENTE
DERMATOLOGICALLY TESTED

 **COLLISTAR** s.p.a.

Via G. B. Pirelli, 19 MILANO
MADE IN ITALY - www.collistar.it

7007187



Specifica per pelli sensibili, assicura: risultato impeccabile e aderenza perfetta per l'intera durata della rasatura. L'Extrato di Opuntia iperfermentato di origine italiana idrata e calma rossori e irritazioni. L'Olio di Kiwi italiano protegge e nutre l'epidermide. AGITARE PRIMA DELL'USO. Specially designed for sensitive skin, it delivers flawless results and perfect adherence throughout every shave. Hyperfermented Italian Opuntia Extract hydrates and soothes redness and irritation. Italian Kiwi Oil protects and nourishes the epidermis. SHAKE BEFORE USE.

INGREDIENTS/COCTAB: AQUA, PALMITIC ACID, TRIETHANOLAMINE, BUTANE, STEARIC ACID, GLYCERIN, TEA-LAURYL SULFATE, PROPANE, PARFUM, THEOBROMA CACAO SEED BUTTER, POTASSIUM HYDROXIDE, TOCOPHERYL ACETATE, ISOBUTANE, PANTHENOL, BISABOLOL, OPUNTIA FICUS-INDICA STEM EXTRACT, ACTINIDIA CHINENSIS SEED OIL, CITRIC ACID, SACCHAROMYCES FERMENT LYSATE FILTRATE, SODIUM BENZOATE, POTASSIUM SORBATE, ACETYL CEDRENE, TETRAMETHYLACETYLOCTAHYDRO NAPHTHALENES

SCHIUMA DA BARBA - ATTENZIONE
Contentitore pressurizzato: può scoppiare se riscaldato. Tenere lontano da fonti di calore, superfici calde, scintille, fiamme libere o altre fonti di accensione. Non fumare. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Proteggere dai raggi solari. Non esporre a temperature superiori a 50 °C/122 °F. Tenere fuori dalla portata dei bambini. 4% del totale dei componenti in termini di massa è infiammabile.

270 3



8011911



SCOPRI DI PIÙ
DISCOVER MORE

10 mm
COLLA

Spéciale peaux sensibles, elle assure un résultat impeccable et une adhérence parfaite tout au long du rasage. L'Extrait Hyperfermenté d'Opuntia d'origine italienne hydrate et apaise rougeurs et irritations. L'Huile de Kiwi italien protège et nourrit l'épiderme. AGITER AVANT EMPLOI.

Dieses speziell für empfindliche Haut entwickelte Produkt haftet während der gesamten Rasur perfekt auf der Haut und gewährleistet ein makello-ses Ergebnis. Der Extrakt aus hyper-fermentierten Opuntien italienischen Ursprungs beruhigt Rötungen sowie Irritationen und versorgt die Haut mit Feuchtigkeit. Italienisches Kiwiöl schützt die Epidermis und versorgt sie mit Nährstoffen. VOR DEM GEBRAUCH SCHÜTTELN.

Especial para pieles sensibles, garan-tiza resultados impecables y una adherencia perfecta durante todo el afeitado. El Extracto de Opuntia hiperfermentado de origen italiano hidrata y calma el enrojecimiento y la irritación. El Aceite de Kiwi italiano protege y nutre la epidermis. AGITAR ANTES DE USAR.

Deze scheerschuim is speciaal ontwikkeld voor de gevoelige huid. Ze verzekert een onberispelijk resul-taat en perfecte hechting tijdens de hele scheer-beurt. Het extract van hypergefermenteerde vijg-cactus van Italiaanse oorsprong hydrateert en kal-meert roodheid en irritaties. De olie van Italiaanse kiwi beschermt en voedt de opperhuid. SCHUDDEN VOOR GEBRUIK.

Em específico para peles sensíveis, garante: resulta-do impecável e aderência perfeita ao longo de todo o barbear. O Extrato de Opuntia hiperfermentado de origem italiana hidrata e apazigua vermelhidões e irritações. O Óleo de Kiwi italiano protege e nutre a epiderme. AGITAR ANTES DE USAR.

Ειδικά για ευαίσθητες επιδερμίδες, εξασφαλίζει άψο-γο αποτέλεσμα και τέλεια προσκόλληση σε όλη τη δι-άρκεια του ξυρίσματος. Το Εκχύλισμα Φραγκόσυκου, προϊόν ζύμωσης και ιταλικής προέλευσης, ενυδατώ-νει και καταπραύνει κοκκινίλες και ερεθισμούς. Το Έλαιο από Ιταλικό Ακτινίδιο προστατεύει και θρέφει την επιδερμίδα. ΑΝΑΚΙΝΗΣΤΕ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

Специально предназначена для чувствительной кожи и гарантирует безупречный результат и идеальное прилегание в течение всего процесса бритья. Итальянский гиперферментированный экстракт опунции увлажняет и снимает покрасне-ния и раздражение кожи. Масло итальянского ки-ви защищает и питает эпидермис. ПЕРЕД ИСПОЛЬ-ЗОВАНИЕМ ВСТРЯХНУТЬ.

Przeznaczona do skóry wrażliwej pianka, która do-skonale przylega do skóry przez cały czas golenia, zapewniając nieskazitelny efekt. Hiperfermento-wany wyciąg z włoskiej opuncji nawilża skórę, niwe-luje zaczerwienienia i koi podrażnienia. Olej z wło-skiego kiwi chroni i odżywia skórę. PRZED UŻYCIEM WSTRZĄSNAĆ.

EN - SHAVING FOAM - WARNING Pressurised container; May burst if heated. Keep away from heat, hot surfaces, sparks, open flames and other ignition sources. No smoking. Do not pierce or burn, even after use. Protect from sunlight. Do not expose to temperatures exceeding 50 °C/122 °F. Keep out of reach of children. 4% by mass of the contents are flammable.

FR - MOUSSE DE RASAGE - ATTENTION Récipient sous pression; peut éclater sous l'effet de la chaleur. Tenir à l'écart de la chaleur, des surfaces chaudes, des étincelles, des flammes nues et de toute autre source d'inflammation. Ne pas fumer. Ne pas perforer, ni brûler, même après usage. Protéger du rayonnement solaire. Ne pas exposer à une température supérieure à 50 °C/122 °F. Tenir hors de portée des enfants. Contient 4 % en masse de composants inflammables.

DE - RASIERSCHAUM - ACHTUNG Behälter steht unter Druck; Kann bei Erwärmung bersten. Von Hitze, heißen Oberflächen, Funken, offenen Flammen sowie anderen Zündquellenarten fernhalten. Nicht rauchen. Nicht durchstechen oder verbrennen, auch nicht nach Gebrauch. Vor Sonnenbestrahlung schützen. Nicht Temperaturen von mehr als 50°C aussetzen. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Enthält 4% Massenprozent entzündbare Bestandteile.

ES - ESPUMA DE AFEITAR - ATENCIÓN Recipiente a presión: Puede reventar si se calienta. Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar. No perforar ni quemar, incluso después de su uso. Proteger de la luz del sol. No exponer a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. Mantener fuera del alcance de los niños. Contiene un 4% en masa de componentes inflamables.

NL - SCHEERSCHUIM - AANDACHT Houder onder druk; kan open barsten bij verhitting. Verwijderd houden van warmte, hete oppervlakken, vonken, open vuur en andere ontstekingsbronnen. Niet roken. Ook na gebruik niet doorboren of verbranden. Tegen zonlicht beschermen. Niet blootstellen aan temperaturen boven 50 °C/122 °F. Buiten het bereik van kinderen houden. Bevat 4 massaprocent ontvlambare bestanddelen.

PT - ESPUMA DE BARBEAR - ATENÇÃO Recipiente sob pressão: risco de explosão sob a ação do calor. Manter afastado do calor, superfícies quentes, faísca, chama aberta e outras fontes de ignição. Não fumar. Não furar nem queimar, mesmo após utilização. Manter ao abrigo da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C/122 °F. Manter fora do alcance das crianças. Contém 4% em massa de componentes inflamáveis.

EL - αφρός ξυρίσματος - Προσοχή Δοχείο υπό πίεση. Κατά τη θέρμανση μπορεί να διαρραγεί. Μακριά από θερμότητα, θερμές επιφάνειες, απνθήρες, γυμνές φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης. Μην καπνίζετε. Να μην τρυπηθεί ή καεί ακόμη και μετά τη χρήση. Να προστατεύεται από τις ηλιακές ακτίνες. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασίες που υπερβαίνουν τους 50°C/122°F. Μακριά από παιδιά. Περιέχει εύφλεκτα συστατικά σε αναλογία 4 % κατά μάζα.

RU - пена для бритья Внимание Сьд под напйгание: може да експлодира при нагрывание. Да се пази от топлина, нагорещени повърхности, искри, открит пламък, и други източници на запалване. Тютинопущенето забранено. Да не се пробива и изгаря дори след употреба. Да се пази от пряка слънчева светлина. Да не се излага на температури, повисоки от 50°C/122 °F. Да се съхранява извън обсега на деца. 4% от масата на съдържанието са запалими.

PL - PIANKA DO GOLENIA - UWAGA Pojemnik pod ciśnieniem: Ogrzanie grozi wybuchem. Przechowywać z dala od źródeł ciepła, gorących powierzchni, źródeł iskrzenia, otwartego ognia i innych źródeł zapłonu. Nie palić. Nie przekłuwać ani nie spalać, nawet t po zużyciu. Chronić przed światłem słonecznym. Nie wystawiać na działanie temperatury przekraczającej 50 °C/122 °F. Chronić przed dziećmi. 4 % masowych zawartości jest łatwopalne.

CS - HOLICÍ PENA - UPOZORNĚNÍ Nádob a je pod tlakem: při zahřívání se může roztrhnout. Chránte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření. Nepropichujte nebo nespálujte ani po použití. Chránte před slunečním zářením. Nevstavujte teplotě přesahující 50 °C/122 °F. Uchovávejte mimo dosah dětí. 4 % hmotnosti náplně je hořlavých.

LV - SKUŠANAS PUTAS - UZMANĪBU Tvertne zem spiediena: karstumā var eksplodēt. Nelietot vietās, kur ir sastopams karstums, karstas virsmas, dzirksteles, atklāta uguns un citi aizdegšanās avoti. Nesmēkēt. Nedurt vai nededzināt, arī pēc izlietošanas. Aizsargāt no saules gaismas. Nepakļaut temperatūrai, kas pārsniedz 50 °C/ 122°F. Sargāt no bērniem. 4% no satura masa sīr uzliesmojošas vielas.

LT - SKUTIMOSI PUTOS - ATSARGIAI Slėginė talpykla. Įkaitusi gali sprogti. Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti. Nepradurti ir nedeginėti net panaudoto. Saugoti nuo saulės šviesos. Nelaikyti aukštesnėje kaip 50°C/122°F temperatūroje. Laikyti vaikams neprieinamoje vietoje. Liepsnaus turinio masės dalis – 4%.

scheerschuim - espuma de barbear - αφρός ξυρίσματος - пена для бритья - pianka do golenia - holicí pena - skūšanas putas - skutimosi putas - spumă de ras - رغوة حلاقة لبشرة ناعمة ومتماسكة

Bombola Alu 4l, Raccolta Metalli. Tappo PP 5, Raccolta Plastica. Etichetta C/PAP 8l, Raccolta Carta. Verifica le disposizioni del tuo Comune.

